

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 432/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 8ης Μαρτίου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1072/95 για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1072/95 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/96<sup>(4)</sup>, στο άρθρο 2α παράγραφος 1 θεσπίζει ότι η τιμή που θα πληρωθεί κατά την εξαγωγή είναι εκείνη που αναγράφεται στην προσφορά: ότι, στην τιμή που θα πληρωθεί, εννοείται ότι δεν εφαρμόζεται καμία επιστροφή ή φόρος στην εξαγωγή: ότι το ίδιο άρθρο θεσπίζει ότι δεν παρέχεται καμία επιστροφή κατά την εξαγωγή ούτε μηνιαία προσαύξηση: ότι πρέπει, συνεπώς, παραμένοντας στο πνεύμα του κανονισμού και μεριμνώντας για διαφάνεια να προσδιοριστεί ότι δεν εφαρμόζεται κανένας φόρος

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1072/95 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2α παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Για τις εξαγωγές που πραγματοποιούνται βάσει του παρόντος κανονισμού, δεν εφαρμόζεται καμία επιστροφή ή φόρος στην εξαγωγή, ούτε μηνιαία προσαύξηση.»

2. Μετά το άρθρο 6 παρεμβάλλεται το ακόλουθο νέο άρθρο 6α:

*«Άρθρο 6α*

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, τα έγγραφα σχετικά με την πώληση κριθής, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και ιδίως το πιστοποιητικό εξαγωγής, η διατακτική απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, η δήλωση εξαγωγής και, ενδεχομένως, το αντίτυπο ελέγχου T5, πρέπει να φέρουν τη μνεία:

- Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) nº 1072/95,
- Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 1072/95,
- Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1072/95,
- Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1072/95,
- Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1072/95,
- Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) nº 1072/95,
- Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1072/95,
- Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1072/95,
- Cevada de intervenção sem aplicação de restituição, ou imposição, Regulamento (CE) nº 1072/95,
- Intervento-ohraa, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1072/95,
- Interventionkorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1072/95.»

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 29 Φεβρουαρίου 1996.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 108 της 13. 5. 1995, σ. 43.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 10 της 13. 1. 1996, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 1996.

*Για την Επιτροπή*  
Franz FISCHLER  
*Μέλος της Επιτροπής*

---